

„A kerületben lakók kiszolgálása és a problémáik megoldása az első számú ügyünk”

Interjú Órsi Gergelyvel, a II. kerület polgármesterével

“Serving the residents of the district and solving their problems is our number one concern”

Interview with Mr Gergely Órsi, Mayor of the 2nd District



Órsi Gergely 2019 óta tölti be Budapest II. kerület polgármesteri tisztségét. Nemzedékére jellemzően fontos számára a természetvédelem és a gondosan ápolt lakókörnyezet, maga is elhivatott természetvédő. Életének minden szakasza Budához és Budapesthez köthető, most is Budán él, a tanulmányait itt, a Budai Ciszterci Szent Imre Gimnáziumban végezte, ezt követően a Budapesti Közgazdaságtudományi és Államigazgatási Egyetemen folytatta a tanulmányait, majd a szociológia szakot is felvette. A polgármesterré választása előtt is a közigazgatásban dolgozott, itt szerzett gyakorlatot ebben a munkában, és több mint tízéves önkormányzati tapasztalata van. Kezdeményezője és szervezője volt a parlafüellenes civil kezdeményezésnek. 2019-ben nagy szerepe volt az Átrium Színház fennmaradását célzó kezdeményezésben, amelynek keretében több mint 5000 aláírást gyűjtöttek.

■ Köztudott önről, hogy szívügye a természet, és a természet megóvása a jövő generációi számára. Jogosan

mondhatjuk, hogy igazi lokálpatrióta. Polgármesterként is tudja ezeket az elveket érvényesíteni? Milyen környezetudatos lehetőségei vannak a II. kerületnek? Mik a tervei a közelebbi jövőre nézve?

– A természet megóvása, a figyelem felkeltése környezeti értékeink iránt, az értékek megőrzése az utánunk következő generáció számára az egyik legfontosabb feladatunk kell, hogy legyen. Számos olyan ügy van ebben a témakörben, amit helyi szinten lehet a leginkább artikulálni, rengeteg olyan joggyakorlat van – akár figyelemfelhívás, akár cselekvés –, amire az önkormányzatiság lehetőséget ad. Mi itt a II. kerületben célul tűztük ki, hogy példamutatással járjunk elől a környezetvédelem és a fenntarthatóság szempontjából. Több lépést is tettünk ennek érdekében, például a fakivágási rendeletünkön változtattunk, annak érdekében, hogy csak azokat a fákat lehessen kivágni, amelyeket egyúttal pótolnak is. Egy-egy fáért is hajlandók vagyunk hosszú küzdelmet folytatni, amire jó példa egy Margit körüti platánfa. Ezt remélhetőleg sikerült megóvni egy beruházás során, úgy, hogy rávettük a kivitelezőt,

Gergely Órsi has been the Mayor of the 2nd District of Budapest since 2019. Nature conservation and carefully tended living surroundings are important to him, as typical of his generation, and he is a dedicated environmentalist. All stages of his life can be linked to Buda and Budapest; he still lives in Buda, he studied here at the St Imre Cistercian High School, from there he went to the Budapest University of Economics and Public Administration (Corvinus), later also opting for sociology studies. Even before his election as mayor, he had worked in public administration, that is where he gained experience in this field, and has had more than ten years of municipal experience. He was the initiator and organiser of the civilian action against ragweed. In 2019, he played a major role in the initiative for the sustenance of the Átrium Theatre, collecting more than 5,000 signatures.

■ You are well known as an environmentalist, and the preservation of na-





hogy eredeti helyén tartsák meg. Idetartozik még a fiatalok környezettudatosságra való nevelése, vagy a zöld buszmegállók létesítése is. Fontos lépésnek tartom, hogy a Gyarmati Dezső Uszoda csapadékvíz-tárolójának segítségével sikerült megoldanunk, hogy a kerületben dolgozó úttisztító, útlocsoló és falocsoló autókat a felgyülemlett csapadékvízzel töltjük föl, így nem kell több köbméter ivóvizet elhasználnunk arra, hogy útjainkat tisztítsuk és fáinkat locsoljuk. Célunk, hogy az önkormányzat és a polgármesteri hivatal is példát mutasson, ezért a programunkban első helyen szerepel az elektromos és környezetbarát autók használatának preferálása, az ebből fakadó előnyök kihasználása. A jövőbeli terveink legfontosabb pontja a meglévő zöldterületeink megóvása, akár helyi, akár budapesti vagy akár országos védelem alá helyezése, és ezeknek a bővítése. Világos és részletes programot tettünk le a választásokat megelőzően az asztalra. Célom, hogy ennek mentén egy mindenkire odafigyelő, fejlődő, nem a nagyberuházásokra hajtó, hanem a mindennapi életet szolgáló kerület jöjjön létre. Olyan kerületté váljunk, amelyet a budaiak valóban megérdemelnek.

■ **Milyen vezetési elveket vall, milyen elvárásai vannak a csapata felé?**

– Sokszínű közösség vagyunk mi, akik a II. kerületet vezetjük tavaly óta, mindenben kompromisszumra próbálunk jutni, és addig nem állunk fel az asztaltól, amíg egy döntést közösen nem hozunk meg. Amit a csapatomtól elvárok, az az, hogy a legkisebb valós problémára is ugyanakkora figyelmet fordítsanak, mint akár egy nagy beruházás előkészítésére. A kerületben lakók kiszolgálása és a problémáik megoldása az első számú ügyünk.

■ **Vannak politikusok, akik számára nagyon is fontos a választókerületük polgárainak a véleménye egy-egy beru-**

ture for future generations is an issue that stands close to Your heart. We can also rightly say that You are a true local patriot. Can You enforce the above mentioned principles as mayor? What environmentally conscious possibilities are given in the 2nd district? What are Your plans for the near future?

– Preserving nature, raising awareness of our environmental values, and conserving those values for the next generation must be among our most important tasks. There are a number of matters in this field that can best be articulated at the local level, and there is plenty of jurisprudence – whether raising awareness or taking action – that local government allows. In the 2nd district we have made it our goal to set an example in terms of environmental protection and sustainability. We have taken several steps to this end, such as changing our felling ordinance so that all trees felled have to be replaced by a new one. We are also willing to engage in a long fight for a tree, a good example of which is a sycamore tree on Mar-

garet Boulevard. We hopefully managed to save it after we persuaded the contractor to keep it at its original location. This direction also involves the education of young people about the environment and the creation of green bus stops. I consider it an important step that we managed to fill the road cleaning, street and tree watering vehicles of the district from the stormwater tank of the Gyarmati Dezső Swimming Pool, so we do not have to use several cubic metres of drinking water to clean our roads and water our trees. The local government and the mayor's office want to set examples, so a priority in our programme is to opt for electric and environmentally friendly cars, to take advantage of the resulting benefits. The most important element of our future plans is to preserve our existing green areas, to protect them on a local, capital or even national level, and to expand them. We laid out a clear and detailed programme before the election. Along with this, my goal is to create a district that pays attention to everyone, is developing, yet instead of pursuing large investments, serves everyday life. We should become a district that the people of Buda really deserve.

■ **What are Your leadership principles, what expectations do You set towards Your team?**

– We, since last year the leaders of the 2nd district are a diverse community, trying to reach a compromise on everything and not getting up from the table until we make a decision together. I expect from my team that they pay as much attention to the smallest real problem as to the preparation of a large investment. Serving the residents of the





házassal kapcsolatosan, akik személyesen is elmennek egy beruházás vagy fejlesztés helyszínére, megbeszélnek a választóikkal a lehetőségeket, és próbálnak személyes kontaktust tartani a választókkal. Ön is közéjük tartozik?

– Gyakran előfordul, hogy egy zebra felfestését is ellenőrzöm. Azt gondolom, hogy a hatékony működés érdekében be kell vonni az itt élőket a vezetésbe. Ősszel tizenhat kültéri fogadóórát tartunk kerületszerte, és minden nagyobb beruházást megelőző egy

közösségi egyeztetés. Szentül hisszük, hogy csak így lehet olyan intézkedéseket hozni, amelyek valóban a kerület érdekeit szolgálják.

■ Polgármester úr miként vélekedik a koronavírus-járványról, milyen intézkedéseket tettek a kerületben az esetszámok csökkentésére, milyen lehetőségek vannak a koronavírus miatt nehéz helyzetbe került lakosság és a vállalkozások támogatására?

businesses that have become compromised due to COVID-19?

– The number of people turning to the municipality for help was shocking during the first wave of the coronavirus, since the 2nd district is usually considered a ‘rich’ area. We have introduced several forms of support that we want to maintain. We have helped small and medium-sized enterprises and sole proprietors. We have introduced housing and job-search allowances for those who lost their jobs as a result of COVID-19. We want to expand these forms of support further. What is perhaps a new element: we see that in addition to the traditional sectors, the cultural sphere is also stricken by the pandemic, therefore we are launching new tenders for cultural institutions and theatres operating in the district.

■ All successful people in responsible positions need a solid background. If You allow me a personal question: tell me about Your family and hobbies.

– Our second son was born this summer, so now I am trying to spend all my free time with my two children. Since this summer

– Megdöbbentő volt a koronavírus első hulláma, hogy a „gazdagnak” kikiáltott II. kerületben is mennyien fordultak az önkormányzathoz segítségért. Több támogatási formát is bevezettünk, amelyeket szeretnénk majd fenntartani. Támogattuk a kis- és közepes vállalkozásokat, az egyéni vállalkozókat. Bevezettünk lakhatási támogatást és álláskeresési pótlékot azoknak, akik a koronavírus hatására veszítették el a munkájukat. Ezeket a támogatási formákat szeretnénk még inkább bővíteni, szélesíteni. Ami talán új elem: úgy látjuk, hogy az eddigi hagyományos szektorokon kívül a kulturális szféra is megsínyli a járványt, ezért a kerületben működő kulturális intézmények, színházak számára is pályázatot írunk ki.

■ Minden sikeres és felelősségteljes pozíciót betöltő ember mögött van egy biztos háttér. Ha megenged egy személyes kérdést is: meséljen a családjáról és a hobbjáról!

– Most nyáron született meg a második fiúgyermekünk, így most minden szabadidőmet a két gyermekemmel próbálom tölteni. Mivel ez a nyár a vírushelyzet miatt a nyaralásra nem adott alkalmat, ezért minden lehetséges percet arra fordítok, hogy a családommal tölthessem.

Dr. Fodros István

did not provide an opportunity for a vacation due to the virus situation, I will devote all my free minutes to my family.



district and solving their problems is our number one concern.

■ There are politicians who value the opinion of the citizens in their constituency about an investment, will go to the site being developed personally, discuss opportunities with their constituents, and try to keep real contact with the electorate. Are You one of them?

– I even check the painting of pedestrian crossings. I believe that effective leadership requires the involvement of people living in the district. Throughout the autumn, we are holding 16 outdoor office hours across the district, and all major investments will be preceded by a community consultation. We firmly believe that this is the only way to take measures which will truly serve the interests of the district.

■ What is Your opinion about the coronavirus pandemic, what measures have been taken in the district to reduce the number of cases, what options are provided to support of people and